KONFTEL

Mode d’emploi Konftel 300W

FRANÇAIS

OmniSound® HD – Un son optimal

Dotée d'une fonction audio en duplex intégral, la technologie audio brevetée OmniSound® garantit lors des téléconférences un son impressionnant et d'une limpidité cristalline dans les deux sens grâce à un microphone hypersensible avec captation à 360° et des haut-parleurs distribuant un son puissant à tous les participants.

OmniSound® HD offre une transmission audio HD pour les appels VoIP. Au-delà de fonctions comme la suppression d'écho, il comprend aussi une suppression des bruits de fond parasites et un égaliseur permettant un réglage personnalisé des caractéristiques du son. Déplacez-vous librement dans la pièce, parlez, discutez et argumentez… en conservant un son de qualité, sans coupures, atténuations ni échos. Rien n'a jamais été aussi proche du son naturel.

DECT respecte la norme GAP

DECT – Digital Enhanced Cordless Telephone. La technologie DECT intègre un système de chiffrement pour un maximum de sécurité. GAP (Global Access Profile) garantit l'interopérabilité des équipements DECT de différents fabricants.

CE

Konftel AB déclare par la présence que ce téléphone de conférence respecte les règlements et dispositions en vigueur de la Directive 1999/5/CE.

Pour la déclaration complète, voir **www.konftel.com/doc**.

Attention!
Ne pas exposer le Konftel 300W, le socle de chargement ou les batteries à l'eau ou à l'humidité.

Attention!
Ne pas ouvrir le boîtier du Konftel 300W.

Attention!
Utiliser uniquement l'adaptateur fourni pour brancher l'appareil sur le secteur.

Attention!
Utiliser exclusivement la batterie fournie ou une batterie de rechange recommandée par Konftel.

Attention!
Ne pas tenter d'ouvrir ou de modifier la batterie.

Attention!
En cas d'exposition à de la chaleur intense, de court-circuit ou de tentative de modification, la batterie peut être à l'origine d'un incendie ou d'une explosion.

TABLE DES MATIÈRES

Description 2
Généralités..... 2
Entretien..... 2
Clavier..... 4
Écran 5
Navigation et sélection dans les menus..... 6

Généralités 7
Contenu de l'emballage 7
Branchement et installation de l'unité..... 8
Sélectionner l'option de connectivité à l'aide du mode ligne..... 9
Avec un ordinateur..... 9
Recharge des batteries.....10

Connexion à un système DECT 11
Enregistrement.....11

Appeler et répondre à un appel 13
Répondre à un appel.....13
Terminer un appel.....13
Établir un appel.....13
Établir une conférence à trois (DECT) 14
Appels VoIP via PC 14
Appels via téléphone Mobile 15

Pendant un appel 16
Réglage du volume du haut-parleur.....16
Mise en attente des appels.....16
Terminer un appel.....16
Commutation de lignes en cours d'appel ..17

Guide de conférence 18
Ajout d'un groupe de conférence.....18
Établir des téléconférences.....18
Création d'un appel temporaire multipartite à l'aide du Guide rapide.....19
Affichage des participants à une conférence.....19
Modification des groupes de téléconférence..... 20
Suppression d'un groupe de conférence.. 20
Suppression de tous les groupes de conférence..... 20
Paramétrage du guide de conférence..... 20
Affichage du statut du guide de conférence.....21

Répertoire 22
Recherche de contacts..... 22
Ajout de contacts 22
Modification de contacts 22
Suppression de contacts 23
Suppression de tous les groupes de conférence..... 23
Affichage de l'état du répertoire 23

L'enregistrement 24
Démarrer l'enregistrement 24
Fonction silence 24
Attente 24
Fin d'un enregistrement 24
Écouter un enregistrement..... 25
Gestion des enregistrements..... 26
Effacement de tous les enregistrements.. 26
Réglage du témoin d'enregistrement..... 26
Affichage du statut d'enregistrement 26

Paramétrage 27
DECT..... 27
Sélection de la langue..... 27
Désactivation du bip clavier..... 27
Réglage de la date et l'heure..... 28
Réglage du volume de sonnerie 28
Réglage Impulsion R/Flash time 28
Réglage du volume micro lorsqu'un téléphone portable est connecté 29
Modification du son (égaliseur)..... 29
Modification du texte affiché à l'écran 29
Veille prolongée..... 29
Mises à jour 29
Réinitialisation 29
Contrôle du statut..... 30

Mise à jour du logiciel 31
Mise à jour à partir d'un PC 31

Caractéristiques techniques 32
Station de base Konftel DECT (accessoires) 33

Maintenance et garantie 34

DESCRIPTION

GÉNÉRALITÉS

Le Konftel 300W est un téléphone de conférence sur batterie qui se connecte aux systèmes DECT, aux GSM et aux PC. Il se connecte à la station de base Konftel DECT et possède une compatibilité GAP pour système DECT.

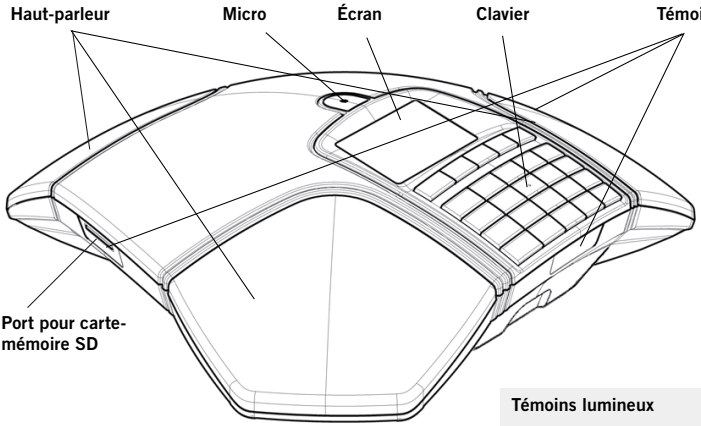
Le téléphone de conférence propose une foule de nouvelles fonctions:

- Unité 100% sans fil offrant une durée de conversation atteignant 48 heures
- Technologie audio OmniSound® HD.
- Connectivité USB permettant d'utiliser le téléphone pour des appels VoIP.
- Mode ligne permettant d'associer différentes technologies de connectivité – DECT, USB, GSM – et de passer aisément de l'une à l'autre.
- Guide de conférence facilitant l'établissement d'appels multipartites.
- Enregistrement sur carte-mémoire SD, pour ré-écouter les appels ultérieurement.
- Paré pour le futur, avec possibilité d'ajouter des fonctions intelligentes.
- Deux ans de garantie.

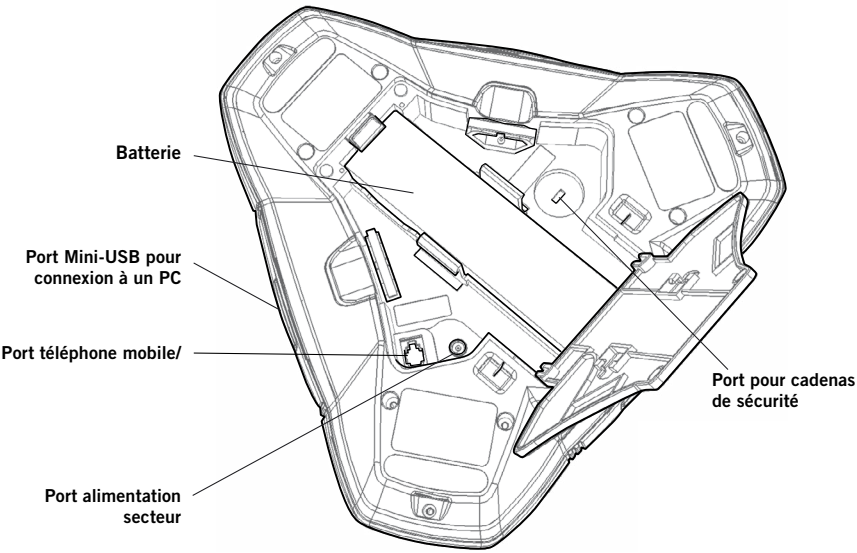
ENTRETIEN

Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de liquide.

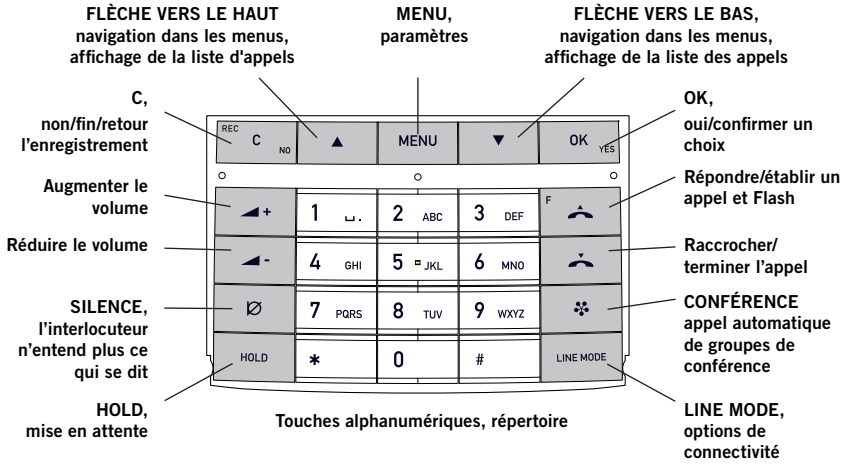
DESCRIPTION



Témoins lumineux	
Clignotement bleu	Appel entrant
Bleu continu	Appel en cours
Clignotant rouge	En attente, micro et haut-parleur désactivés
Rouge continu	Silence, micro désactivé



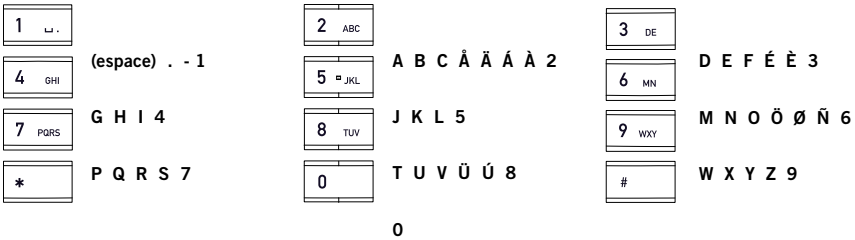
CLAVIER



Saisie de texte

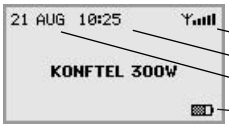
Chaque touche correspond à des lettre et caractères – plus nombreux que ceux figurant sur la touche (voir l'illustration ci-dessous). Appuyer de manière répétée sur une touche pour passer aux caractères suivants. Pour écrire successivement deux lettres se trouvant sous la même touche, attendre un instant pour sélectionner la seconde lettre.

Appuyer sur la touche **C** pour effacer le dernier caractère introduit.



ÉCRAN

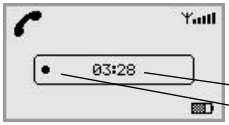
Ligne inactive



Puissance du signal DECT
Date
Heure
Chargement de la batterie

Pleine charge
< 1 heure d'autonomie restante

Ligne active



Durée d'appel
Témoin d'enregistrement

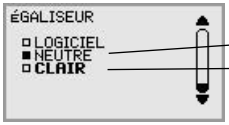
Menu Ligne

Appuyer sur **LINE** pour accéder à ce menu et en sortir.

Menu

Appuyer sur **MENU** pour accéder à un menu et en sortir.

Menu courant
Sous-menu
Option en gras – ouvrir en appuyant sur OK
Barre de défilement
(position dans la liste ou dans le menu indiquée par la barre coulissante)



Liste des réglages:
Réglage actuel
Option en gras – sélectionner en appuyant sur OK

Liste des noms:
Nom en gras – sélectionner en appuyant sur OK

NAVIGATION ET SÉLECTION DANS LES MENUS

⇨ Appuyer sur **MENU**.

⇨ À l'aide des flèches, sélectionner une option du menu.

⇨ Pour confirmer la sélection du menu en gras, appuyer sur **OK**.

⇨ Pour annuler le paramétrage ou remonter d'un niveau, appuyer sur **C**.

⇨ Pour quitter le menu, ré-appuyer sur **MENU**.

ⓘ Après toute modification, appuyer sur **OK** pour activer le nouveau paramètre.

Une option du menu peut être ouverte directement à partir du clavier, en appuyant sur le numéro correspondant à l'option du menu (par ex. 1 pour ouvrir le RÉPERTOIRE puis 3 pour ÉDITER CONTACT).

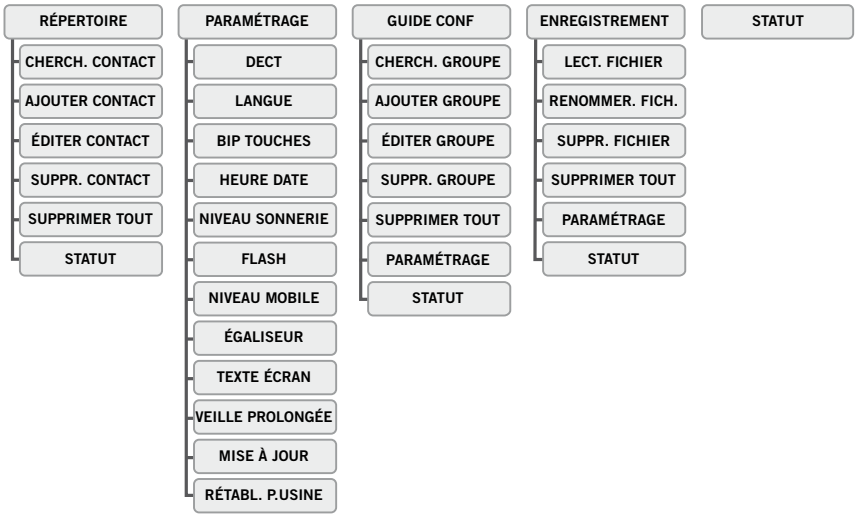
Style d'écriture pour les instructions

Dans les instructions, **MENU** > **PARAMÉTRAGE** (2) signifie qu'il faut:

⇨ Appuyer sur **MENU**.

⇨ Sélectionner PARAMÉTRAGE à l'aide des flèches et appuyer sur **OK** pour confirmer l'ouverture du menu (ou appuyer sur la touche **2**).

Structure des menus



CONTENU DE L'EMBALLAGE

⇨ Vérifier que toutes les pièces sont présentes dans l'emballage. Si des éléments manquent, contacter le vendeur.

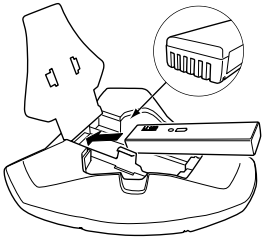
- Téléphone de conférence Konftel 300W
- Batterie
- Socle de chargement
- Cordon d'alimentation de 7,5 mètres pour socle de chargement/Konftel 300W
- Adaptateur
- 1,5 mètre de câble USB
- Guide de référence rapide en plusieurs langues

La version avec station de base comprend également:

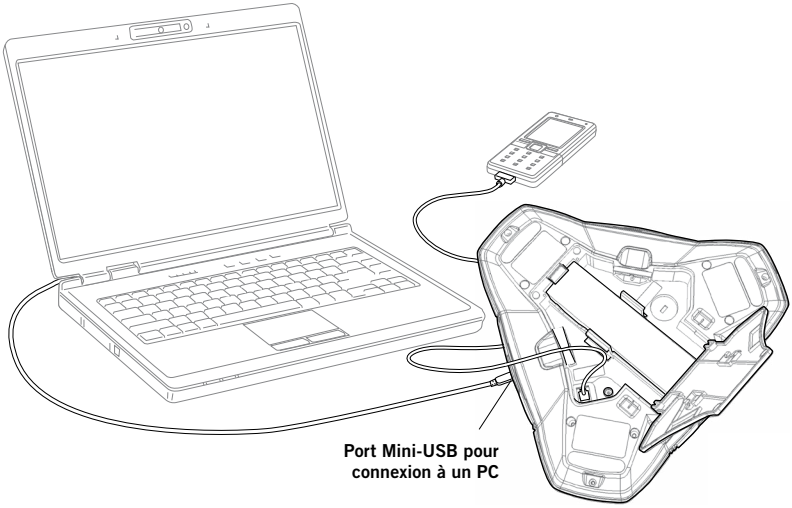
- Station de base Konftel DECT
- Adaptateur, 1,5 mètre de câble
- 1,8 mètre de câble pour connexion ligne
- Fiches intermédiaires pour connexion analogique
- Guide de référence rapide en plusieurs langues

BRANCHEMENT ET INSTALLATION DE L'UNITÉ

⇨ Ouvrir le couvercle et insérer la batterie comme illustré.



⇨ Connecter un système DECT (voir page 10), un GSM ou un ordinateur comme illustré. (La connexion à un GSM nécessite un câble en option.)



⇨ Poser le téléphone de conférence au centre de la table.

ⓘ Installer le téléphone de conférence à une distance minimale de 20 cm des utilisateurs.

SÉLECTIONNER L'OPTION DE CONNECTIVITÉ À L'AIDE DU MODE LIGNE

La connexion DECT est l'option par défaut. Il est toutefois possible de sélectionner et combiner tous les types de connectivité disponibles.

⇨ Appuyer sur la touche **MODE LIGNE**.

⇨ Sélectionner la connexion souhaitée et appuyer sur **OK** pour confirmer.

La case précédant l'option sélectionnée est cochée, ce qui indique que cette option de connectivité peut être utilisée pour les appels.

⇨ Appuyer à nouveau sur la touche **MODE LIGNE** pour quitter le mode ligne.

Procéder de la même manière pour supprimer l'option de connectivité.

ⓘ Lorsque l'option MOBILE est sélectionnée, l'appel peut passer par un GSM ou via un port USB, en utilisant alors le logiciel installé sur le PC (voir pages 14 et 15).

ⓘ Il est possible d'ajouter ou de fermer une ligne en cours d'appel ou de passer d'une ligne connectée à l'autre.

AVEC UN ORDINATEUR

Lors des appels VoIP, le Konftel 300W connecté au PC sert de haut-parleur et de micro. Les appels VoIP sont transmis sous forme de paquets de données via le réseau/internet. Pour appeler à partir d'un PC, celui-ci doit disposer d'un logiciel VoIP (par exemple Microsoft Lync ou Skype®), d'un logiciel client spécial ou d'un service web spécialement conçu pour interconnecter plusieurs utilisateurs et partager des documents via un navigateur internet.

⇨ Connecter le Konftel 300W à l'ordinateur grâce au câble USB fourni.

⇨ Dans les paramètres de l'ordinateur, sélectionner **Konftel 300W USB Audio** comme source de son.

⇨ Appuyer sur la touche **MODE LIGNE**.

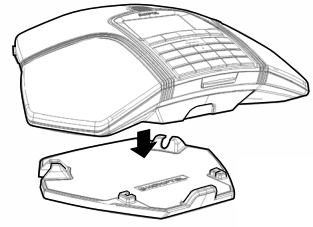
⇨ Sélectionner **USB** et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Appuyer à nouveau sur la touche **MODE LIGNE** pour quitter le mode ligne.

RECHARGE DES BATTERIES

Le Konftel 300W prévient lorsque la batterie entame sa dernière heure d'autonomie en mode conversation. Il émet un signal sonore et les diodes clignotent trois fois. Le symbole de charge de batterie se met également à clignoter sur l'écran.

⇨ Pour recharger le Konftel 300W, il suffit de le placer sur son socle.



ⓘ La batterie peut également être rechargée en branchant le câble d'alimentation dans le Konftel 300W

Batteries

La batterie possède un bouton permettant d'afficher sa capacité restante.

La batterie du Konftel 300W est chargée en usine; selon le délai d'entreposage de l'appareil, elle doit éventuellement être rechargée pour atteindre sa pleine capacité.

Une charge pleine de la batterie autorise jusqu'à 48 heures de conversation ou 20 jours en mode veille. Le Konftel 300W passe automatiquement en mode veille après quelques minutes d'inactivité.

⚠ Attention!

- Ne pas tenter d'ouvrir ou de modifier la batterie.
- Ne pas exposer la batterie à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- En cas d'exposition à de la chaleur intense, de court-circuit ou de tentative de modification, la batterie peut être à l'origine d'un incendie ou d'une explosion.
- Utiliser exclusivement la batterie fournie ou une batterie de rechange recommandée par Konftel.

Chargeur de batterie (en option)

Le chargeur disponible en option permet le rechargement externe d'une ou deux batteries. L'état de charge de chaque canal est indiqué par une LED sur le chargeur. La LED est rouge pendant le chargement et verte lorsque la batterie est totalement chargée. Un témoin rouge clignotant indique que la batterie est endommagée et doit être remplacée.

CONNEXION À UN SYSTÈME DECT

Le Konftel 300W se connecte à la plupart des systèmes DECT compatibles GAP. Complété par la station de base Konftel DECT, le Konftel 300W fournit une solution aux installations sans système compatible DECT.

ENREGISTREMENT

Pour pouvoir utiliser le Konftel 300W, il doit être enregistré sur une station de base. Attention: la station de base et le Konftel 300W doivent être mis en mode enregistrement.

Dans ce document, nous expliquons comment s'enregistrer dans une **station de base Konftel DECT**. La même procédure s'applique pour enregistrer votre Konftel 300W dans les stations de base d'autres marques. En cas d'hésitation, voir le mode d'emploi de la station de base ou contacter le responsable du central téléphonique.

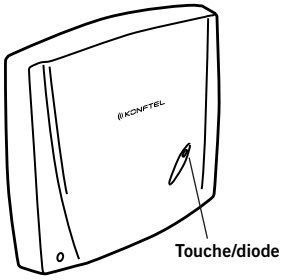
ⓘ En cas d'achat combiné d'un Konftel 300W et d'une station de base Konftel, le téléphone de conférence est pré-enregistré dans la station de base. Lorsque la station de base a été achetée séparément ou en cas d'utilisation d'un appareil d'une autre marque, il suffit de procéder à l'enregistrement.

Mettre la station de base Konftel DECT en mode enregistrement

⇨ Maintenir la touche/LED de la station de base enfoncée pendant au moins 3 secondes.
La LED se met à clignoter rapidement.

La station de base est à présent en mode enregistrement. Une fois l'enregistrement terminé, la diode cessera de clignoter. Si la station de base n'identifie pas de téléphone DECT dans un délai de 10 minutes, le mode enregistrement se désactive automatiquement.

ⓘ Lors de sa connexion à l'alimentation électrique, la station de base Konftel DECT se met automatiquement en mode enregistrement.



Enregistrer le Konftel 300W sur une station de base DECT

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **DECT > ENREG** (2,1,2) pour démarrer le guide d'enregistrement du Konftel 300W

ⓘ Confirmer chaque choix en appuyant sur **OK**.

⇨ Sélectionner base (**1–4**).

ⓘ Jusqu'à quatre stations de base peuvent être enregistrées dans le Konftel 300 W Si aucune base n'a été programmée, sélectionner Non. 1. les numéros utilisés sont indiqués par une cas pleine.

⇨ Introduire le code de sécurité (PIN) de la station de base.

ⓘ Le code de la *station de base Konftel DECT* est **0000**. En cas d'utilisation d'un autre système DECT, vérifier avec le gestionnaire du central téléphonique interne.

Le Konftel 300W est à présent en mode enregistrement et cherche une station de base. Patienter jusqu'à la confirmation de l'enregistrement. (La station de base doit être en mode enregistrement.)

ⓘ Pour interrompre la procédure, appuyer sur **C**. Une fois l'enregistrement terminé, le mot **PRÊT** s'affiche.

Le Konftel 300W est à présent prêt à l'emploi.

Voir les options de menu et de paramétrage en page 27.

En cas d'échec de l'enregistrement

Si l'enregistrement échoue, le mot **Échouer** s'affiche. Causes possibles :

- Code de sécurité incorrect (se renseigner auprès du fournisseur du central téléphonique)
- Code PARK incorrect ou manquant (se renseigner auprès du fournisseur du central téléphonique)
- Absence de station de base dans le rayon de couverture ou mode enregistrement non activé

APPELER ET RÉPONDRE À UN APPEL

RÉPONDRE À UN APPEL

Une sonnerie retentit et la diode bleue se met à clignoter.

⇨ Pour répondre, appuyer sur .

La diode cesse de clignoter et reste allumée. La durée de l'appel s'affiche à l'écran.

TERMINER UN APPEL

⇨ Pour terminer l'appel, appuyer sur .

ÉTABLIR UN APPEL

⇨ Composer le numéro.

⇨ Appuyer sur .

Le numéro est composé et la diode bleue reste allumée. La durée de l'appel s'affiche à l'écran.

Ou:

⇨ Appuyer sur .

⇨ Composer le numéro.

Le numéro est composé et la diode bleue reste allumée. La durée de l'appel s'affiche à l'écran.

Recomposition du numéro

⇨ Appuyer sur une flèche.

Le dernier numéro composé s'affiche à l'écran.

⇨ Utiliser les flèches pour parcourir les numéros composés précédemment.

⇨ Appuyer sur .

Le numéro sélectionné est composé.

Établir un appel depuis le répertoire

Pour ajouter et mettre à jour les contacts du répertoire, voir page 22.

⇨ Appuyer sur une touche numérique pendant deux secondes.

Le répertoire s'affiche. Les noms mémorisés commençant par la première lettre de la touche numérique enfoncée apparaissent en ordre alphabétique.

⇨ Parcourir le répertoire en appuyant sur les flèches.

⇨ Appuyer sur .

Le numéro du contact sélectionné est composé.

ÉTABLIR UNE CONFÉRENCE À TROIS (DECT)

La manière la plus simple d'établir un appel multipartite consiste à utiliser le guide de conférence (voir page 18). Pour ajouter un participant à un appel en cours, procéder comme suit: Pendant un appel, la touche agit comme une impulsion Flash/R, ce qui signifie qu'elle transmet des commandes au PBX.

ⓘ Cette description s'applique uniquement aux appels DECT.

ⓘ Remarque: d'autres touches que F3 et F doivent parfois être utilisées pour envoyer des commandes au PBX ou à l'opérateur PBX téléphonique pour lier un appel et revenir à un appel actif. Si ces touches de commande sont inopérantes, contacter le gestionnaire du central téléphonique. Le délai flash/R-pulse doit également parfois être modifié (voir p. 28).

⇨ Appuyer sur (**F**).
Une seconde tonalité de composition de numéro retentit.

⇨ Composer le numéro du second participant et attendre qu'il réponde.

⇨ Appuyer sur la touche (**F**) puis sur **3**.
Les trois interlocuteurs participent à présent au même appel.

En cas d'absence de réponse après composition du second numéro

⇨ Pour retourner au premier appel, appuyer sur (**F**).

APPELS VOIP VIA PC

Pour les instructions qui suivent, l'ordinateur doit être allumé, le logiciel VoIP (par ex. un logiciel de communication par internet ou Skype®) est lancé et le Konftel 300W est connecté à l'ordinateur via le câble USB. En outre, **Konftel 300W USB Audio** est sélectionné comme source de son dans les paramètres de l'ordinateur.

Mode ligne

⇨ Appuyer sur **MODE LIGNE** et sélectionner USB comme ligne téléphonique. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.
La case précédant l'option USB est cochée, ce qui indique que cette option de connectivité peut être utilisée pour les appels.

⇨ Si nécessaire, les autres options de connectivité se désélectionnent de la même manière;

ⓘ Toutes les options de connectivité peuvent être combinées.

⇨ Appuyer à nouveau sur la touche **MODE LIGNE** pour quitter le mode ligne.

ⓘ Il est possible d'ajouter ou de fermer une ligne en cours d'appel ou de passer d'une ligne connectée à l'autre.

Appels VoIP

⇨ Appuyer sur .
Le Konftel 300W est à présent en mode Appel. Le témoin bleu est allumé en continu.

⇨ Indiquer dans le logiciel VoIP de l'ordinateur si l'appel doit être établi avec un ou plusieurs interlocuteurs.
Le Konftel 300W sert de haut-parleur et de micro pour l'ordinateur.

Répondre à un appel VoIP

⇨ Appuyer sur .
Le Konftel 300W est à présent en mode Appel. Le témoin bleu est allumé en continu.

⇨ Indiquer dans le logiciel VoIP de l'ordinateur si vous souhaitez commencer l'appel en répondant.
Le Konftel 300W sert de haut-parleur et de micro pour l'ordinateur.

Fin d'un appel VoIP

⇨ Pour terminer l'appel dans le logiciel VoIP de l'ordinateur et mettre le Konftel 300W en mode veille, appuyer sur .
Le Konftel 300W sert à présent uniquement de haut-parleur pour l'ordinateur.

APPELS VIA TÉLÉPHONE MOBILE

Pour les instructions qui suivent, le Konftel 300W doit être connecté par câble (en option) à un téléphone mobile.

Sélectionner Mobile comme ligne téléphonique

⇨ Appuyer sur **MODE LIGNE** et sélectionner MOBILE comme ligne téléphonique. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.
La case précédant l'option MOBILE est cochée, ce qui indique que cette option de connectivité peut être utilisée pour les appels.

⇨ Si nécessaire, les autres options de connectivité se désélectionnent de la même manière;

ⓘ Toutes les options de connectivité peuvent être combinées.

⇨ Appuyer à nouveau sur la touche **MODE LIGNE** pour quitter le mode ligne.

ⓘ Il est possible d'ajouter ou de fermer une ligne en cours d'appel ou de passer d'une ligne connectée à l'autre.

Établir des appels avec un téléphone mobile

⇨ Appuyer sur pour activer le Konftel 300W.

⇨ Composer le numéro sur le téléphone mobile de la manière classique.
Le Konftel 300W sert à présent de haut-parleur et de micro pour le téléphone mobile. La diode cesse de clignoter et reste allumée.

Terminer un appel

⇨ Terminer un appel sur le téléphone mobile.

⇨ Appuyer sur pour éteindre le Konftel 300W.

PENDANT UN APPEL

RÉGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR

⇨ Régler le volume du haut-parleur à l'aide des touches ◢ **+** et ◢ **-**.

Régler le volume du haut parleur lorsque plusieurs lignes sont connectées

Lorsque des lignes multiples sont sélectionnées, il est possible de régler le volume de chacune d'elles. C'est utile lorsque les lignes ont chacune un volume différent.

⇨ Appuyer sur la touche ◢ **+** ou ◢ **-** pour afficher le volume paramétré.

Le volume principal s'affiche. Au-dessus se trouvent trois indicateurs de volume plus petits, utilisables pour régler les différentes lignes connectées.

⇨ Pour augmenter ou réduire le volume de haut-parleur de toutes les lignes, procéder de la manière habituelle à l'aide des touches ◢ **+** et ◢ **-**.

⇨ Sélectionner une des lignes connectées au moyen des flèches.

⇨ Régler le volume du haut-parleur de la ligne sélectionnée à l'aide des touches ◢ **+** et ◢ **-**.

MISE EN ATTENTE DES APPELS

Mute (silence)

⇨ Appuyer sur ∅ (**Silence**) pour couper le micro.
Les témoins lumineux bleus passent au rouge. L'interlocuteur n'entend plus ce qui se dit.

⇨ Appuyer sur ∅ (**Silence**) pour rétablir l'appel.

Mise en attente

⇨ Appuyer sur **HOLD** (Attente) pour mettre l'appel en attente.
Les diodes bleues passent au rouge et clignotent. Le micro et le haut-parleur sont désactivés et l'appel est mis en attente.

⇨ Appuyer sur **HOLD** pour rétablir l'appel.

TERMINER UN APPEL

⇨ Pour terminer l'appel, appuyer sur ☎.

COMMUTATION DE LIGNES EN COURS D'APPEL

Connexion d'une nouvelle ligne en cours d'appel

Il est possible d'ajouter une ligne en cours d'appel ou de passer d'une ligne connectée à l'autre.

⇨ Appuyer sur la touche **LINE MODE** pendant l'appel.

Un indicateur s'affiche à l'écran, devant la ou les lignes sélectionnées.

⇨ À l'aide des flèches, marquer la ligne à connecter et confirmer ce choix en appuyant sur **OK**.

Si USB ou MOBILE est sélectionné, la ligne correspondante s'ouvre. L'appel peut ensuite être connecté via l'ordinateur ou le téléphone mobile.

Lorsque le mode DECT est sélectionné, on entend une tonalité de numérotation. Composer ensuite le numéro sur le Konftel 300W ou utiliser le Répertoire.

⇨ Appuyer à nouveau sur la touche **MODE LIGNE** pour quitter le mode ligne.

Mise en attente d'une ligne en cours d'appel

⇨ Appuyer sur la touche **LINE MODE** pendant l'appel.

⇨ À l'aide des flèches, marquer la ligne à mettre en attente et confirmer ce choix en appuyant sur **HOLD**.

L'indicateur correspondant à la ligne sélectionnée se met à clignoter.

⇨ Répéter l'opération pour reconnecter la ligne.

⇨ Appuyer à nouveau sur la touche **MODE LIGNE** pour quitter le mode ligne.

Déconnexion d'une ligne en cours d'appel

⇨ Appuyer sur la touche **LINE MODE** pendant l'appel.

⇨ À l'aide des flèches, marquer la ligne à déconnecter et confirmer ce choix en appuyant sur .

L'indicateur correspondant à la ligne sélectionnée s'éteint; la ligne est déconnectée. Les autres appels peuvent se poursuivre.

⇨ Appuyer à nouveau sur la touche **MODE LIGNE** pour quitter le mode ligne.

GUIDE DE CONFÉRENCE

Le guide de conférence permet de créer 20 groupes de maximum 6 participants. Pour convier ces participants à une réunion, il suffit alors d'appuyer sur quelques boutons.

Certains paramètres du Konftel 300W doivent parfois être modifiés pour le rendre compatible avec un PBX. Pour plus d'informations, voir en page 21.

ⓘ Remarque: le guide de conférence est utilisé pour les appels DECT. Les appels via USB s'établissent via un PC; les appels de type MOBILE s'effectuent via un GSM.

Saisie de texte à l'aide du clavier

Pour plus d'informations sur la saisie de texte à l'aide du clavier, voir en page 4.

AJOUT D'UN GROUPE DE CONFÉRENCE

⇨ Sélectionner **MENU** > **GUIDE CONF** > **AJOUTER GROUPE** (3,2).

⇨ Introduire le nom du groupe et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Appuyer sur **OK** pour encoder la première personne.

⇨ Introduire le premier nom et appuyer sur **OK** pour confirmer. Introduire le numéro et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Appuyer sur **OK** pour ajouter une autre personne et répéter les étapes ci-dessus.

⇨ Pour terminer, appuyer sur **C**.

ÉTABLIR DES TÉLÉCONFÉRENCES

⇨ Appuyer sur la touche ✣ (**Conférence**).

⇨ Sélectionner le groupe à appeler.

ⓘ Utiliser les boutons fléchés pour atteindre directement le premier nom de la liste commençant avec la lettre sélectionnée.

⇨ Appuyer sur **OK** pour vérifier les interlocuteurs composant le groupe avant d'établir l'appel.
(Ré-appuyer ensuite sur **OK** ou ☎ pour établir l'appel.)
Appuyer directement sur ☎ pour établir l'appel sans vérifier préalablement la composition du groupe.

Le Konftel 300W contacte la première personne et demande une confirmation l'interlocuteur répond.

⇨ Appuyer sur **OK** lorsque la première personne a répondu.

⇨ Procéder de la même manière pour chaque membre du groupe.

En l'absence de réponse

⇨ Appuyer sur **C** si l'un des interlocuteurs ne répond pas.
Le guide de conférence demande alors s'il faut convient de recomposer le numéro de cet interlocuteur.

⇨ Appuyer sur **OK** ou **C**.
*Si l'utilisateur décide de ne pas recomposer le numéro (**C**), le système demande s'il faut fermer le guide de conférence ou poursuivre avec la personne suivante.*

⇨ Appuyer sur **OK** pour poursuivre et sur **C** pour fermer le guide.
Une fois que le guide a contacté tous les interlocuteurs (max. 6), la conférence peut commencer.

ⓘ Remarque: un groupe de conférence peut également être appelé via CHERCHER GROUPE dans le menu GUIDE CONF.

CRÉATION D'UN APPEL TEMPORAIRE MULTIPARTITE À L'AIDE DU GUIDE RAPIDE

⇨ Appuyer sur la touche ✣ (**Conférence**).

⇨ Sélectionner GUIDE RAPIDE au moyen des flèches. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.
Le Guide rapide demande de composer le premier numéro.

⇨ Composer le numéro d'appel du premier interlocuteur. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.

⇨ Appuyer sur **OK** lorsque la première personne a répondu.

⇨ Appuyer sur **OK** pour appeler une autre personne et répéter les étapes ci-dessus. Une fois tous les participants à la réunion appelés, appuyer sur **C**.

En l'absence de réponse d'un interlocuteur, poursuivre comme suit pour appeler un groupe de conférence enregistré (voir ci-dessus).

AFFICHAGE DES PARTICIPANTS À UNE CONFÉRENCE

⇨ Sélectionner **MENU** > **GUIDE CONF** > **CHERCH. GROUPE**.

⇨ Marquer le groupe souhaité et appuyer sur **OK**.
Les noms des participants au groupe de conférence s'affichent.

⇨ Appuyer sur **C** pour retourner au menu GUIDE CONFÉRENCE ou sur **MENU** pour quitter le menu. Appuyer sur **OK** ou ⌒ pour composer le numéro.

MODIFICATION DES GROUPES DE TÉLÉCONFÉRENCE

⇨ Sélectionner **MENU** > **GUIDE CONF** > **ÉDITER GROUPE** (3,3).

Cette fonction permet de renommer le groupe de conférence, d'ajouter ou de supprimer un membre du groupe et de modifier le nom et le numéro de téléphone des participants.

⇨ Marquer l'option de votre choix à l'aide des flèches et appuyer sur **OK** pour confirmer
Les noms des groupes de conférence s'affichent.

⇨ Marquer le groupe à modifier et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Marquer la personne à modifier et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Effectuer la modification et appuyer sur **OK** pour confirmer.

ⓘ Pour effacer un chiffre ou une lettre dans un nom, appuyer sur **C**. Pour annuler la modification en cours et revenir à la version intacte du nom ou du numéro, appuyer sur **C** jusqu'à ce que le menu GUIDE CONFÉRENCE s'affiche.

SUPPRESSION D'UN GROUPE DE CONFÉRENCE

⇨ Sélectionner **MENU** > **GUIDE CONF** > **SUPPR. GROUPE** (3,4).

⇨ Marquer le groupe à supprimer et appuyer sur **OK**.

⇨ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression du groupe, ou appuyer sur **C** pour l'annuler.

SUPPRESSION DE TOUS LES GROUPES DE CONFÉRENCE

⇨ Sélectionner **MENU** > **GUIDE CONF** > **SUPPRIMER TOUT** (3,5).

⇨ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression de tous les groupes, ou appuyer sur **C** pour l'annuler.

PARAMÉTRAGE DU GUIDE DE CONFÉRENCE

Lorsqu'un appel multipartite est sur le point d'être connecté, un signal spécial (flash ou impulsion R) est produit et transmet la commande (demander, retour et conférence) au

PBX. Il peut être nécessaire de modifier le type de signal lorsque des appels sont connectés via un PBX. Les signaux peuvent être différents selon les PBX. Les informations relatives à ce point figurent en principe dans les caractéristiques techniques du PBX. Les paramètres des PBX les plus courants figurent sur le site web de Konftel.

⇨ Sélectionner **MENU** > **GUIDE CONF** > **PARAMÉTRAGE** (3,6).

⇨ Introduire la commande de demande d'une nouvelle tonalité de numérotation et appuyer sur **OK** pour confirmer. (Paramètre de base: « F ».)

⇨ Introduire la commande de connexion de tous les participants à un appel multipartite et appuyer sur **OK** pour confirmer. (Paramètre de base: « F3 ».)

⇨ Introduire la commande de retour à l'appel d'origine et appuyer sur **OK** pour confirmer. (Paramètre de base: « F1 ».)

En cas de problème pour établir des appels multipartites

Il peut être nécessaire de modifier la durée de l'impulsion pour qu'elle soit compatible avec votre PBX. Voir en page 28 « Réglage Impulsion R/Flash time ».

Votre central PBX n'est peut-être pas programmé pour accepter les appels multipartites ou la procédure peut être différente. Contacter l'administrateur du système de téléphonie ou le fournisseur de service.

AFFICHAGE DU STATUT DU GUIDE DE CONFÉRENCE

⇨ Sélectionner **MENU** > **GUIDE CONF** > **STATUT** (3,7).

L'écran indique le nombre de groupes de conférence déjà enregistrés ainsi que le nombre de groupes pouvant encore être ajoutés.

RÉPERTOIRE

Le répertoire du Konftel 300W peut contenir jusqu'à 200 entrées. Pour établir des appels à l'aide du répertoire, voir page 13.

Saisie de texte à l'aide du clavier

Pour plus d'informations sur la saisie de texte à l'aide du clavier, voir en page 4.

RECHERCHE DE CONTACTS

La manière la plus simple de rechercher un contact dans le répertoire est d'appuyer sur un bouton alphanumérique pendant deux secondes (voir page 13). Il est également possible de chercher un contact via le menu RÉPERTOIRE.

⇨ Sélectionner **MENU** > **RÉPERTOIRE** > **CHERCH. CONTACT** (1,1).

⇨ Marquer le contact souhaité.

ⓘ Utiliser les boutons fléchés pour atteindre directement le premier nom de la liste commençant avec la lettre sélectionnée.

⇨ Appuyer sur **OK** ou pour appeler le contact sélectionné, **C** pour retourner au RÉPERTOIRE ou **MENU** pour quitter le menu.

AJOUT DE CONTACTS

⇨ Sélectionner **MENU** > **RÉPERTOIRE** > **AJOUTER CONTACT** (1,2).

⇨ Introduire le nom du contact et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Introduire le numéro et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Appuyer sur **OK** pour ajouter un contact ou sur **MENU** pour quitter le menu.

MODIFICATION DE CONTACTS

⇨ Sélectionner **MENU** > **RÉPERTOIRE** > **ÉDITER CONTACT** (1,3).

⇨ Marquer le contact à modifier. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.

⇨ Effectuer la modification et appuyer sur **OK** pour confirmer.

ⓘ Pour effacer un chiffre ou une lettre dans un nom, appuyer sur **C**. Pour annuler la modification en cours et revenir à la version intacte du nom ou du numéro, appuyer sur **C** jusqu'à revenir au menu RÉPERTOIRE.

SUPPRESSION DE CONTACTS

⇨ Sélectionner **MENU** > **RÉPERTOIRE** > **SUPPR. CONTACT** (1,4).

⇨ Marquer le contact à supprimer et appuyer sur **OK**.

⇨ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression, ou appuyer sur **C** pour l'annuler.

SUPPRESSION DE TOUS LES GROUPES DE CONFÉRENCE

⇨ Sélectionner **MENU** > **RÉPERTOIRE** > **SUPPRIMER TOUT** (1,5).

⇨ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression de tous les contacts, ou appuyer sur **C** pour l'annuler.

AFFICHAGE DE L'ÉTAT DU RÉPERTOIRE

⇨ Sélectionner **MENU** > **RÉPERTOIRE** > **STATUT** (1,6).

L'écran indique le nombre de contacts déjà enregistrés ainsi que le nombre de contacts pouvant encore être ajoutés.

L'ENREGISTREMENT

Il est possible d'enregistrer une téléconférence sur carte-mémoire SD (Secure Digital) de manière à pouvoir la réécouter ultérieurement. Le Konftel 300W permet d'enregistrer un appel en cours et s'utilise comme dictaphone.

Pendant l'enregistrement, un symbole clignote à l'écran. Un bip retentit toutes les 20 secondes afin que les interlocuteurs sachent que l'appel est enregistré. Le bip peut être désactivé (voir page 26).

L'appel est enregistré sur la carte-mémoire. Le nom du fichier correspond à l'heure du début de l'enregistrement (par ex. 14-35-01.wav) et se trouve dans un répertoire portant la date du jour. Ce nom peut être modifié à la fin de l'enregistrement (voir page 26).

DÉMARRER L'ENREGISTREMENT

N'oubliez pas de prévenir tous vos interlocuteurs avant de commencer l'enregistrement.

⇨ Pendant un appel, appuyer sur **REC/C** puis sur **OK** pour confirmer.
Le symbole d'enregistrement clignote à l'écran.

FONCTION SILENCE

⇨ Appuyer sur la touche ∅ (**Silence)** pour couper le micro.
Les témoins lumineux bleus passent au rouge.
L'autre interlocuteur n'entend plus ce qui se dit. Seul l'interlocuteur en communication est enregistré.

ATTENTE

⇨ Appuyer sur la touche **HOLD** pour mettre l'appel en attente.
Les diodes bleues passent au rouge et clignotent.
Le micro et le haut-parleur sont désactivés et l'appel est mis en attente. Aucun des interlocuteurs n'est enregistré.

FIN D'UN ENREGISTREMENT

⇨ Appuyer sur la touche **REC/C** pendant deux secondes et appuyer sur **OK** pour confirmer.
Le symbole d'enregistrement disparaît de l'écran.

ⓘ Lors de l'enregistrement d'un appel, le système demande si l'enregistrement doit être arrêté une fois l'appel terminé.

ÉCOUTER UN ENREGISTREMENT

Pour ré-écouter un appel enregistré, vous pouvez utiliser votre Konftel 300W ou un ordinateur équipé d'un lecteur de carte-mémoire SD. Les conversations sont enregistrées au format .WAV et peuvent être lues par le diffuseur de média de votre choix. Pour ré-écouter un enregistrement sur le Konftel 300W :

⇨ Sélectionner **MENU** > **ENREGISTREMENT** > **LECT. FICHIER** (4,1).

⇨ Marquer le dossier souhaité (date) et appuyer sur **OK** pour confirmer.
Une liste de tous les enregistrements s'affiche pour la date spécifiée. Le nom, la date, l'heure et la durée s'affichent pour chaque enregistrement.

⇨ Marquer l'enregistrement souhaité et démarrer l'enregistrement en appuyant sur **OK**.

Réglage du volume du haut-parleur

⇨ Pour augmenter le volume, appuyer sur la touche ◢ **+**; pour le diminuer, appuyer sur ◢ **-**.

Mise sur pause

⇨ Pour mettre le fichier sur pause, appuyer sur **OK**.

⇨ Pour poursuivre la lecture du fichier, ré-appuyer sur **OK**.

Avancer dans l'enregistrement pendant la lecture

⇨ Appuyer sur la flèche Bas pour avancer dans l'enregistrement, et sur la flèche Haut pour revenir en arrière.

ⓘ L'enregistrement avance ou recule d'environ 10 sec. à chaque pression sur la touche. Il est également possible d'avancer rapidement dans les enregistrements:

Touche 3 – avancer de 1 minute
Touche 6 – avancer de 10 minutes
Touche 1 – reculer de 1 minute
Touche 4 – reculer de 10 minutes

Arrêt de la lecture

⇨ Pour arrêter la lecture du fichier, appuyer sur **C**.

GESTION DES ENREGISTREMENTS

Modification du nom d'un enregistrement

ⓘ Par défaut, le nom de l'enregistrement est l'heure à laquelle l'enregistrement a commencé.

⇨ Sélectionner **MENU** > **ENREGISTREMENT** > **RENOMMER. FICH.** (4,2).

⇨ Marquer le dossier souhaité (date) et appuyer sur **OK** pour confirmer.

⇨ Marquer l'enregistrement à renommer et appuyer sur **OK**.

⇨ Effectuer la modification et appuyer sur **OK** pour confirmer.

ⓘ Pour effacer un chiffre ou une lettre dans un nom, appuyer sur **C**.

Pour annuler la modification en cours et revenir à la version intacte du nom ou du numéro, appuyer plusieurs fois sur **C** jusqu'à revenir au menu ENREGISTREMENT.

Effacement d'un enregistrement

⇨ **Sélectionner MENU** > **ENREGISTREMENT** > **SUPPR. FICHIER** (4,3).

⇨ Marquer le répertoire souhaité et appuyer sur **OK**.

⇨ Marquer l'enregistrement à supprimer et appuyer sur **OK**.

⇨ Pour supprimer l'enregistrement, réappuyer sur **OK** pour confirmer la suppression, ou appuyer sur **C** pour annuler la suppression.

EFFACEMENT DE TOUS LES ENREGISTREMENTS

⇨ Sélectionner **MENU** > **ENREGISTREMENT** > **SUPPRIMER TOUT** (4,4).

⇨ Pour supprimer tous les enregistrements, réappuyer sur **OK** pour confirmer la suppression, ou appuyer sur **C** pour annuler la suppression.

RÉGLAGE DU TÉMOIN D'ENREGISTREMENT

Un petit bip retentit toutes les 20 secondes afin que les interlocuteurs sachent que l'appel est enregistré. Cette fonction peut être désactivée.

⇨ Sélectionner **MENU** > **ENREGISTREMENT** > **PARAMÉTRAGE** (4,5).

⇨ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

AFFICHAGE DU STATUT D'ENREGISTREMENT

⇨ Sélectionner **MENU** > **ENREGISTREMENT** > **STATUT** (4,6).

L'écran affiche le nombre d'enregistrements, la durée totale des appels enregistrés et le temps d'enregistrement restant avant que la carte-mémoire soit saturée.

DECT

Sélection d'une station de base

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **DECT > BASE** (2,1,1).

L'option AUTO est les stations de base enregistrées s'affichent comme options du menu.

AUTO signifie que le Konftel 300W sélectionne automatiquement la station de base enregistrée ayant le signal le plus fort.

Enregistrement sur une station de base

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **DECT > ENREGISTRER** (2,1,2).

Le guide d'enregistrement du Konftel 300W s'ouvre.

Voir page 11 pour une description détaillée de la procédure d'enregistrement.

Désenregistrement d'un appareil sur la station de base

Applicable uniquement aux stations de base Konftel DECT.

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **DECT > DÉSENREGISTRER** (2,1,3).

Le Konftel 300W identifie une liste de combinés ayant été enregistrés dans la station de base Konftel DECT concernée. Les noms du combiné utilisé (Konftel 300W) est précédé d'une case pleine.

⇨ Pour désenregistrer le combiné, il suffit de le sélectionner et d'appuyer sur **OK**.

⇨ Introduire le code PIN de la station de base (**0000**) et confirmer en appuyant sur **OK**.

SÉLECTION DE LA LANGUE

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **LANGUE** (2,2).

⇨ Sélectionner la langue souhaitée et appuyer sur **OK** pour confirmer.

DÉSACTIVATION DU BIP CLAVIER

La pression sur une touche peut être accompagnée ou non d'un bip. Ce paramètre n'affecte pas la tonalité des touches entendue lors de la composition d'un numéro en mode appel .

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **BIP TOUCHES** (2,3).

⇨ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

RÉGLAGE DE LA DATE ET L'HEURE

Modification de la date

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **HEURE DATE** > **DATE** (2,4,1).

⇨ Introduire les chiffres de l'année par le clavier ou modifier les chiffres clignotants à l'aide des flèches. Appuyer sur **OK** pour confirmer et passer au mois. Régler le mois de la même manière.

Réglage de l'heure

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **HEURE DATE** > **HEURE** (2,4,2).

⇨ Introduire les chiffres de l'heure par le clavier ou modifier les chiffres clignotants à l'aide des flèches. Appuyer sur **OK** pour confirmer et poursuivre avec les minutes.

Réglage du format de l'heure

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **HEURE DATE** > **FORMAT HEURE** (2,4,3).

⇨ À l'aide des flèches, sélectionner le format 12 heures ou 24 heures et appuyer sur **OK** pour confirmer.

RÉGLAGE DU VOLUME DE SONNERIE

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **NIVEAU SONNERIE** (2,5).

⇨ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

ⓘ Six niveaux et un mode silencieux sont disponibles. Le volume sélectionné est audible lors de la sélection. Lorsque le mode silencieux est sélectionné, un témoin clignote pour signaler un appel entrant.

RÉGLAGE IMPULSION R/FLASH TIME

La fonction Impulsion R/Flash (rappel du registre) permet d'obtenir une nouvelle ligne du PBX. La durée de l'impulsion peut varier selon les systèmes téléphoniques PBX et le pays d'utilisation. Les informations relatives à ce point figurent en principe dans les caractéristiques techniques du PBX.

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **FLASH** (2,6).

⇨ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

Paramètres applicables:
100 ms – Scandinavie, Europe, Siemens HiPath
300 ms – Allemagne, France et Israël
500 ms – USA

RÉGLAGE DU VOLUME MICRO LORSQU'UN TÉLÉPHONE PORTABLE EST CONNECTÉ

Le micro du Konftel 300W se règle sur sept niveaux. Le volume sonore des appels effectués via DECT/Mobile peut être facilement réglé à un niveau confortable.

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **NIVEAU MOBILE** (2,7).

⇨ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

MODIFICATION DU SON (ÉGALISEUR)

La reproduction audio permet de choisir parmi trois tonalités (SOMBRE, NEUTRE et CLAIR).

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **ÉGALISEUR** (2,8).

MODIFICATION DU TEXTE AFFICHÉ À L'ÉCRAN

Le texte affiché à l'écran peut être modifié lorsque la ligne du Konftel 300W est inactive.

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **TEXTE ÉCRAN** (2,9).

⇨ Effacer le texte existant à l'aide de la touche **C** avant d'introduire un nouveau texte. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.

VEILLE PROLONGÉE

Il est possible de désactiver le veille prolongée.

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **VEILLE PROLONGÉE** (2,0).

MISES À JOUR

Cette option du menu redémarre le Konftel 300W en mode mise à jour. Voir page 31.

RÉINITIALISATION

Sous le menu PARAMÉTRAGE, une option permet de réinitialiser tous les paramètres. Remarque: cette option efface également tous les contacts du répertoire ainsi que tous les groupes enregistrés dans le guide de conférence.

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **RÉTABL. P.USINE**.

⇨ Pour confirmer la réinitialisation des paramètres, réappuyer sur **OK** ; pour annuler la procédure de réinitialisation, appuyer sur **C**.

CONTRÔLE DU STATUT

Pour vérifier la version du logiciel ou le numéro de série.

⇨ Sélectionner **MENU** > **STATUT** (5).

MISE À JOUR DU LOGICIEL

Les fonctions Konftel 300W font l'objet d'améliorations permanentes. Le logiciel peut être mis à jour pour garantir que l'équipement utilise toujours la version la plus récente du programme.

MISE À JOUR À PARTIR D'UN PC

Installation de Konftel Upgrade utility

⇨ Sur www.konftel.com/upgrades, sélectionner Konftel 300 W

⇨ Télécharger le logiciel Konftel Upgrade utility.

⇨ Installer le logiciel sur l'ordinateur.

Suivre les instructions du programme d'installation.

Il est recommandé de consulter les instructions d'installation (document PDF).

Redémarrer le Konftel 300W en mode mise à jour

⇨ Connecter le Konftel 300W au PC à l'aide du câble USB.

⇨ Sélectionner **MENU** > **PARAMÉTRAGE** > **MISE À JOUR**.

⇨ Pour confirmer le redémarrage en mode mise à jour, appuyer sur **OK**, pour annuler la procédure de redémarrage, appuyer sur **C**.

ⓘ L'appareil peut également être redémarré en maintenant enfoncée la touche **Menu** au démarrage du Konftel 300W – c'est-à-dire lors de l'insertion de la batterie.

Mise à jour du logiciel

⇨ Lancer le logiciel Konftel Upgrade utility à partir du menu Démarrer de l'ordinateur.

Suivre les instructions du guide d'installation.

Il est recommandé de consulter les instructions d'installation (document PDF).

ⓘ Il est recommandé de laisser le logiciel Konftel Upgrade utility télécharger et installer automatiquement la dernière version du logiciel à partir du site Konftel. Il est également possible d'installer un fichier Konftel préalablement téléchargé et enregistré sur le disque dur du PC.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Diamètre 240 mm, hauteur 77 mm
Poids	1 kg
Couleur	Liquorice black
Écran	Rétroéclairage (LCD), 128x64
Clavier	Alphanumérique 0, *, on/R, off, silence, attente, volume +, volume –, 5 touches de navigation dans les menus, mode de sélection de ligne, guide de conférence
Mémoire	Prise en charge des cartes-mémoires SD jusqu'à 2 Go
Protection antivol	Cadenas Kensington
Mises à jour	Konftel Upgrade utility met à jour le logiciel Konftel 300W par une connexion USB.

Connectivité

Téléphonie sans fil	DECT / DECT 6.0, compatibilité GAP
Connexion PC	USB 2.0 Mini B
Connexion pour GSM	6/6 DEC
Alimentation	Batterie: Emerging Power Li 18S, 7.2 V 5200 mAh lithium-ion
	Socle de chargement Konftel 300W

Station de chargement Konftel

Transformateur	S024EM1400150 100–240 V / 14 V, 1,5 A Chargement 8,4 V 0,75 A

Audio

Technologie	OmniSound® HD
Micro	Omnidirectionnel
Couverture	Jusqu'à 30 mètres[2], >10 personnes
Haut-parleurs	plage de fréquences 200–3300 Hz, ligne analogique (DECT) 200–7000 Hz, USB VoIP
Volume	90 dB SPL 0,5 m
Égaliseur	Trois tonalités: sombre, neutre, clair

Environnement

Température	5°–40°C
Humidité relative	20–80% sans condensation
Acoustique recommandée	Temps de réverbération: 0,5 S Rt 60.
	Bruit de fond: 45 dBA

STATION DE BASE KONFTEL DECT (ACCESSOIRES)

Alimentation	Transformateur ZDA060060 100–240 V AC / 6 V DC, 600 mA.
Longueur du câble	2 mètres
Connexion téléphonique	PSTN ou PBX analogique, RJ-11
Compatibilité	la station de base Konftel DECT est compatible GAP et se connecte aux lignes analogiques et à tous les PBX équipés d'extensions analogiques. Une station de base Konftel DECT accepte jusqu'à 7 unités DECT compatibles GAP
Dimensions	175x160 mm
Poids	240 grammes

MAINTENANCE ET GARANTIE

En cas de problème avec un appareil Konftel, contacter le vendeur.

Garantie

Nos téléphones de conférence sont couverts par une garantie de deux ans.

Service

Konftel propose des formules de service à l'expiration de la garantie. Contacter le vendeur pour une estimation.

Support Konftel

En cas de questions sur la garantie et le service, contacter le centre de support Konftel

Europe: +46(0)90-706 489 (Lundi–vendredi 8h00–17h00 GMT+1)

E-mail: rma@konftel.com

USA et Canada:

+1 866-606-4728 (Lundi–vendredi 08h00–17h00 GMT-8)

E-mail: konftel.usa@konftel.com

L'un des leaders du secteur de l'audioconférence, Konftel est la marque qui connaît la croissance la plus rapide à l'échelle mondiale. Depuis 1988, notre mission est de faciliter la tenue de vos réunions, quelles que soient les distances qui séparent les participants. Notre réussite prouve que l'audioconférence est un excellent moyen de gagner temps et argent, tout en préservant l'environnement. L'efficacité de toute téléconférence étant d'abord une question de son, chaque téléphone Konftel intègre notre technologie audio brevetée « OmniSound® ». Nos produits sont en vente dans le monde entier sous la marque Konftel. Notre siège est en Suède. Pour plus d'information sur la société et ses produits, rendez-vous sur **www.konftel.com**.

Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Suède
Téléphone: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435 E-mail: info@konftel.com

www.konftel.com

110107-61-001 Rev 3A